

Laupen Anzeiger



Amtliches Publikationsorgan für Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen
Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt in Böisingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinböisingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnwil-Flamatt



Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen
Krankenhausweg 14
Postfach
3177 Laupen
Tel. 031 747 20 40
sozialdienste@sodirela.ch
www.sodirela.ch

Öffnungszeiten:

Montag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr
Mittwoch	Vormittag geschlossen 14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr
Freitag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen



Ordentliche Versammlung der EINWOHNERGEMEINDE FERENBALM, Montag, 27. November 2023, 20.00 Uhr, Turnhalle Schulhaus Vogelbuch, Rizenbach

Traktanden

- Sanierung Schulhaus Vogelbuch; Nachkredit in der Höhe von CHF 350'000.-; Genehmigung
- Budget 2024; Beratung und Genehmigung
- Ehrung der Jungbürgerinnen und Jungbürger
- Verschiedenes

Für nähere Informationen zu den Traktanden Nr. 1 und 2 wird auf das nächste Mitteilungsblatt des Gemeinderates verwiesen, das Mitte November 2023 allen Haushaltungen zugestellt wird. Die detaillierten Unterlagen liegen zudem ab 26. Oktober 2023 bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und können auf der Webseite www.ferenbalm.ch, unter Gemeindeversammlung, eingesehen werden.

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann innert 30 Tagen seit der Versammlung beim Regierungstatthalter Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3072 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden.

Zu dieser Versammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Personen freundlich eingeladen.

Ferenbalm, 17. Oktober 2023
Der Gemeinderat



Gemeindeverwaltung: Herbstferien

Die Gemeindeverwaltung ist vom Freitag, 27. Oktober bis und mit Montag, 6. November 2023, geschlossen. Ab 10. November 2023 ist wieder wie üblich geöffnet.

Die Gemeindeverwaltung

Ordentliche Gemeindeversammlung

Freitag, 24. November 2023, 19.00 Uhr, im Gemeindegasthaus Gurbrü

- Traktanden
- Budget 2024
Beratung und Beschlussfassung über das Budget 2024, die Steueranlage und Liegenschaftsteuer
 - Kreditabrechnungen:
a. Anpassungen Schulhaus für Mehrjahrgangsklassen b. Informatik - Umstellung auf Cloud sowie Erweiterungen Kenntnisnahme
 - Verschiedenes

Aktenaufgabe: Das Budget 2024 kann ab 10. November 2023 bei der Gemeindeversammlung eingesehen werden. Es ist auch auf www.gurbrue.ch einsehbar. Eine separate Botschaft zur Gemeindeversammlung wird mittels "Blettli" im November allen Haushalten zugestellt.

Protokoll: Das Protokoll der letzten Versammlung lag während 30 Tagen öffentlich auf. Es gingen keine Einsprachen ein, das Protokoll wurde durch den Gemeinderat genehmigt.

Rechtspflege: Gegen gefasste Beschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen Beschwerde geführt werden. Eine Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten und im Doppel eingereicht werden. Soweit die Ansetzung der Gemeindeversammlung sowie die Traktandenliste angefochten werden sollen, ist die Beschwerde innert 10 Tagen ab Publikation beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen.

Stimmberechtigt sind Einwohnerinnen und Einwohner ab dem 18. Altersjahr, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Gurbrü wohnen. Die Versammlung ist

öffentlich, Interessierte sind freundlich eingeladen.

Gurbrü, 9. Oktober 2023
Der Gemeinderat

Ordentliche Versammlung der Bürgergemeinde Gurbrü

Mittwoch, den 29. November 2023, 19.30 Uhr im «Waldside» bei Markus Hurni.

Traktanden:

- Genehmigung Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 21.06.2023
- Budget 2024, Erläuterung und Genehmigung
- Wahlen, keine
- Holz- und Waldpflege Winter 2023/2024
- Verschiedenes

Nach der Bürgergemeindeversammlung findet die Neuverlosung der sechs Parzellen Moos-Ischläge 21 – 26 statt.

Danach offeriert die Bürgergemeinde allen Anwesenden ein Fondue.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger von Gurbrü sind zur Teilnahme freundlich eingeladen.

Gurbrü, 18.10.2023
Der Burgerrat

Altpapier- und Kartonsammlung

Die nächste Sammlung findet am Freitag, 3. November 2023, statt.

Altpapier und Karton ist gesondert zu bündeln und bis 7 Uhr an den Kehrichtsammelstellen bereitzustellen.

Papier in Säcken, Schachteln und dergleichen wird nicht angenommen.

Der Gemeinderat



GEMEINDEVERSAMMLUNG

Donnerstag, 23. November 2023, 20.00 Uhr im Gemeindehaus Kriechenwil

TRAKTANDEN

- Verpflichtungskredit Software Verwaltung; Genehmigung
- Verpflichtungskredit Anschaffung Schulmobiliar; Genehmigung
- Finanzplan 2023-2028; Kenntnisnahme
- Budget 2024; Genehmigung
- Kreditabrechnung Strassensanierung Käserstrasse; Genehmigung
- Kreditabrechnung Projekt Ersatz Wasserleitung Murtenstrasse; Kenntnisnahme
- Kreditabrechnung Sanierung Friedhof; Kenntnisnahme
- Gebührensenkung Abfall; Information
- Wahl Rechnungsprüfungsorgan



10. Wahl Gemeindeexekutive
11. Mitteilungen und Verschiedenes
Die Unterlagen zu den Traktanden 3 und 4 liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung in der Gemeindeverwaltung zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner ab 18 Jahren, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Kriechenwil angemeldet sind, sind zur Teilnahme an dieser Versammlung freundlich eingeladen. Nicht stimmberechtigte Personen sind ebenfalls willkommen.

Kriechenwil, 19. Oktober 2023
Der Gemeinderat

Notfalldienste

Feuerwehr 118

Polizei-notruf 117

Sanitätsnotruf 144

Zahnärztlicher Notfalldienst

Auskunft für die Region Laupen

Fr. 3.23/Min. 0900 57 67 47

Fr. 3.50/Min. für Prepaid 0900 57 67 48

Ärzte: Frauenkappelen, Laupen,

Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus

Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

Medphone Fr. 3.23/Min. 0900 57 67 47

Zusammenarbeit der Hausärzte mit dem Lindenhofspital Bern.

Ärztlicher Notfalldienst Sensebezirk

Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

Notruf 026 418 35 35

Apotheken-Notrufnummer Laupen:

031 747 30 30

Sonntagsdienst Tierärzte Region

Laupen: Telefonieren Sie Ihrem Tierarzt und hören Sie das Tonband ab.

Sexuelle Gewalt gegen Frauen

Frauenspital Bern. Rund um die Uhr.

Untersuchung und

Behandlung 031 632 21 11

LANTANA

Beratungsstelle 031 313 14 00

Kontaktstelle Polizei 031 332 77 77

Regionale Tierkörpersammelstelle

Murtenstrasse 33, Laupen

Montag – Freitag: 14.30–15.30 Uhr

Samstag: 8.30–9.30 Uhr

während Arbeitszeit: 031 747 01 45

in Notfällen ausserhalb

üblicher Arbeitszeit: 031 747 01 45

oder Polizeiposten: 031 368 73 61

Impressum

Verleger: Konrad Feller, Murtenstrasse 26,
3177 Laupen, www.laupenanzeiger.ch

Herstellung: sohnverlag gmbh

– Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg
T. 031 731 35 90, E-Mail: verlag@sohnverlag.ch

Inseratenannahme

– Anzeigerbüro: Murtenstrasse 26, 3177 Laupen
Telefon 031 747 99 77

E-Mail: insertate@laupenanzeiger.ch

Erscheint 1x wöchentlich, jeden Donnerstag
Auflage 13081 Ex. (amtlich beglaubigt)

Annahmeschluss

Amtliche Publikationen: Montag, 16 Uhr

Inserate: Dienstag, 10 Uhr

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag und/oder dem Verlag direkt gerichtlich verfolgt.

Insertionspreise (mm-Preis):

schwarz-weiss Fr. –.73, farbig Fr. 1.12,
Titelseite Feld klein schwarz-weiss/farbig Fr. 123.–,
Titelseite Feld gross schwarz-weiss/farbig Fr. 203.–,
Chiffre-Gebühr Fr. 50.–

Kombination: Kombi Bern West

(Anzeiger Laupen + Schwarzenburg)

Auflage 32 547 Ex.

mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 1.30, farbig Fr. 1.84

Inserateschluss: Montag, 10 Uhr

Anzeiger Region Bern Plus:

Auflage 264 109 Ex.

mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 4.28, farbig Fr. 5.95

Inserateschluss: Freitag der Vorwoche, 16 Uhr.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7% MwSt.

Abonnementspreis 2023: 12 Monate Fr. 88.–
Der Preis versteht sich exkl. 2.5% MwSt.



Laupen

Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

Tel. 079 740 57 05

Jugendtreff Laupen am Freitag,
27.10.2023

15-18h, 5./6. Kl. (Halloweenparty)

19.23h, ab 7.Kl. (Halloweenparty)

Mittwoch, 01.11.2023

14-16h, Kindernachmittag in Kriechenwil.

Infos und Programmdetails im WhatsApp

Status 079 249 05 56

Weitere aktuelle Informationen zu den Angeboten finden sie unter:

www.rokja-sensetal.ch

Instagram: ROKJA Sensetal

Laupen-Märit vom 10. November 2023 Verschiedene Massnahmen

Sperrung

Die Strasse Wyden/Chutzen-Laupen bleibt am Freitag, 10. November 2023 von 6.00 Uhr bis 18.30 Uhr für den Motorfahrzeugverkehr gesperrt.

Parkierung

Im Marktgebiet (Gemeindehaus, Bahnhofareal, Stedli) kann am Freitag, 10. November 2023 ab 06.00 Uhr bis 18.30 Uhr nicht parkiert werden. Die Signalisationen (zusätzlich aufgestellte Park- und Halteverbote) sind zu beachten. Widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge werden unter Kostenfolge abgeschleppt. Genügend Parkplätze sind beim Schwimmbad oder beim Haldenweiher vorhanden.

Kehrichtabfuhr

Die Kehrichtabfuhr wird vorverlegt auf Donnerstag, 9. November 2023

Der Gemeinderat

Burgergemeinde Laupen – Ordentliche Versammlung

Donnerstag, 30. November 2023, 19:30 Uhr im Ökumenischen Zentrum, Noflenweg 6, 3177 Laupen

Traktanden

1. Budget 2024

Beratung und Genehmigung des Budgets 2024

2. Wahlen

a. Wahl von 5 Mitgliedern des Burgerrates (Art. 12 und 19 Ogr)

b. Wahl des Präsidenten aus der Mitte des Burgerrates (Art. 12 des Ogr)

c. Wahl des Rechnungsprüfungsorgans (Art. 12 Ogr)

3. Informationen und Verschiedenes

Zu dieser Burgergemeindeversammlung sind alle in Burgergemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger freundlich eingeladen.

Rechtsmittelbelehrung:

Allfällige Beschwerden gegen die Beschlüsse der Versammlung sind innert 30 Tagen nach der Versammlung, schriftlich und begründet beim Regierungsrat, einzureichen.

Unterlagen zur Versammlung können auf der Verwaltung bezogen werden.

Tel: 031 747 85 20, Fax: 031 747 68 74, E-Mail: burgergemeinde@laupen.ch, HP: www.bglaupen.ch

Der Burgerrat

Einwohnergemeinde Laupen

Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 29. November 2023, 20.00 Uhr, in

der Aula im Oberstufenschulhaus Laupen

Der Gemeinderat unterbreitet die folgenden Sachgeschäfte zur Beschlussfassung:

TRAKTANDENLISTE

Nr. Traktandum

1. Budget 2024

Beratung und Genehmigung

2. Wasserversorgungsreglement vom 29. November 2023

Beratung und Genehmigung

3. Abwasserentsorgungsreglement vom 29. November 2023

Beratung und Genehmigung

4. ZPP und Überbauungsordnung Weiermatt

Änderung Baureglement und Zonenplan und Genehmigung Überbauungsordnung

5. Abrechnung Verpflichtungskredit Sanierung Mühlestrasse

Kenntnisnahme

6. Verschiedenes

Informationen über

a) Verkehrssanierung und städtebauliche Entwicklung (VSEL)

b) Begleitgruppe Bahnau

c) Arbeitsplatzbewertung Verwaltung Laupen

d) Gemeindeparktageskarte

e) Aula, Einbau Office

f) Energie, Nachhaltigkeit

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahren, welche seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Laupen angemeldet sind, werden freundlich zur Teilnahme eingeladen. Nicht stimmberechtigte Personen sind ebenfalls willkommen.

Veröffentlichung der Einladung für die Gemeindeversammlung / Entscheidungsgrundlagen

Die formelle und gesetzlich erforderliche Publikation der Einberufung der Gemeindeversammlung vom 29. November 2023 erfolgt erstmals im Laupen Anzeiger vom Donnerstag, 26. Oktober 2023, unter Angabe von Zeitpunkt, Ort und der zu behandelnden Geschäfte. Mit dieser formellen Publikation sind Formen und Fristen gewahrt.

Die formelle Publikation wird zusätzlich als Einladung (Flugblatt) in der Woche 48 (23.10. – 27.10.2023) in alle Laupner Haushaltungen verteilt.

Die Botschaft zu den Geschäften kann ab der Woche 45/2023 bei der Gemeindeverwaltung Laupen bezogen werden und steht auf der Website www.laupen.ch zum Download bereit. Der gesetzlich vorgesehene Zugang zu den Entscheidungsgrundlagen der Gemeindeversammlung ist damit gewährleistet (Informationsgesetz, BSG 107.1).

Öffentliche Auflagen

Die Unterlagen zu den Geschäften liegen ab Donnerstag, 26. Oktober 2023 öffentlich in der Gemeindeschreiberei Laupen auf. Diese stehen ebenfalls auf der Website www.laupen.ch zum Download bereit.

Verfahrensrechtliches

Vorbereitungshandlungen: Gegen die Ansetzung der Gemeindeversammlung sowie die Traktandenliste kann innert 10 Tagen ab Publikation beim Regierungsrat Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, Beschwerde geführt werden. Eine Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten und im Doppel eingereicht werden.

Die Verletzung von Zuständigkeits- oder Verfahrensvorschriften sind von den Versammlungsteilnehmerinnen und -teilnehmern noch an der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz vom 16. März 1998 (GG) [BSG 170.11] und Art. 27 Wahl- und Abstimmungsreglement (WAR) der Gemeinde Laupen vom 13. März 2002).

Rügen, die sich gegen den Inhalt und/oder das Erlassverfahren der Reglemente richten, können mit Beschwerde innert 30 Tagen, berechnet vom Tage nach der Versammlung an, beim Regierungsrat Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, angefochten werden (Art. 60 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz vom 23. Mai 1989 (VRPG) [BSG 155.21]).

Beschlüsse der Gemeindeversammlung können mit Beschwerde innert 30 Tagen, berechnet vom Tage nach der Versammlung an, beim Regierungsrat Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, angefochten werden (Art. 60 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz vom 23. Mai 1989 (VRPG) [BSG 155.21]).

Gemeinderat Laupen

Rückschnitt Sträucher Hecken und Bäume

Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen

Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Weisungen zu beachten:

1. Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreibt das Strassenbaugesetz vom 2. Februar 1964 unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher, Äste, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden.

- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

- Bei gefährlichen Strassenstellen längs öffentlicher Strassen und entlang von Radroueten, insbesondere bei Kurven, Einmündungen, Kreuzungen, Bahnübergängen, dürfen höherwachsende Bepflanzungen aller Art inkl. Geäste die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb ein nach den örtlichen Verhältnissen ausreichender Seitenbereich freizuhalten ist.

- Nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune müssen einen Abstand von 2 m von der Grenze des öffentlichen Verkehrsraumes haben.

- Vorbehalten bleiben weitergehende Gemeindevorschriften.

2. Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen bis zum 30. November 2023 und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurück zu schneiden.

Fortsetzung auf Seite 4

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept: Gebackene Randen mit Ziegenweichkäse

Für 4 Personen

Zutaten

- 4 gekochte Randen, in 4 mm dicken Scheiben
- 1 kleiner Sellerie, in feinen Scheiben
- 2 Zwiebeln, in feinen Scheiben
- 1 TL Salz, Pfeffer
- 300 g Chavroux Tendre Bûche, in Scheiben
- 1 dl Gemüsebouillon
- 1 Kuchenform von ca. 24 cm Ø

Zubereitung

1. Randen, Sellerie und Zwiebeln mit Käsescheiben abwechslungsweise in die Form schichten, würzen. Bouillon darübergiessen.
2. In der Mitte des auf 180 °C vorgeheizten Ofens (Ober-/Unterhitze) ca. 50 Minuten backen. Herausnehmen, servieren.

ÖISE TIPP: Dazu passt ein Blattsalat.

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: 30 Minuten, backen ca. 50 Minuten

frisch und
fründlich

Volg

www.volg.ch

Kleidertauschbörse

Tauschen statt wegwerfen!

Dein Beitrag zu Nachhaltigkeit

Samstag 28.10.2023

10.00 - 15.00 Uhr

Dorfplatz Neuenegg

Weitere Infos:

www.umschwung-neuenegg.ch

Sorgentelefon für Kinder



Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@
sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

THEATER
die Tonne
60 JAHRE
Samstag 28.10.23 20.15h
«die Tonne»
Marktgasse 19 Laupen

FOGOSCH mit Klezmermusik

Mia Schultz, Klarinette
Daniel Woodtli, Trompete und Flügelhorn
Micha Hornung, Akkordeon
Higi Bigler, Kontrabass
Adrian Christen, Schlagzeug

Es sind noch wenige Plätze frei.

Vorschau Samstag 18.11.23



Shirley Grimes

Ihre Songs sind persönlich und innig, eingebettet in eine Saiten-Klanglandschaft, die an ihre Herkunft erinnert. Ihre

Musik ist nicht nur für Liebhaber des Folk ein Genuss, sondern auch für all jene, die sich von der Musik tragen lassen und es zulassen, dass sie etwas in ihnen weckt.

Reservation: www.dietonne.ch oder
TopPharm Schlossapotheke im Stedtli,
Telefon 031 747 30 34, Mo-Sa 8-10/14-16 h

REGIONALE MUSIKSCHULE LAUPEN

Schnuppervormittag in Allenlüften

Samstag, 4. November 2023

10.00 bis 12.00 Uhr

Allenlüften, Schulhaus Oberstufe
Ausprobieren, Musikhören, Beratung.
www.musikschulelaupen.ch

Anita Flessenkämper-Bucher

Der Hund der Trauerrednerin

Herr Minder tappt in einen Fall

Ein Laupener Krimi

Erscheint am 26. Oktober!

Taschenbuch, 230 Seiten
ISBN 978-3-033-10020-6

Buchvernissage:
7. November, 19 Uhr
Schulbibliothek Laupen

www.laupenerkrimis.ch



KINO LAUPEN

Tel. (031) 747 81 73 / 747 72 66
kinolaupen.ch

Schweizer Film!

Morgen Freitag, Samstag, Montag und
Mittwoch, jeweils 20.15 Uhr
Sonntag, 19.30 Uhr

I GIACOMETTI

«I wetti, i hetti e Giacometti!»
Es ist erstaunlich, wie stark die Künstler-
dynastie aus dem Dorf Stampa im Bergell
noch heute die Schweiz prägt.

SUSANNA FANZUN zeichnet die Geschichte
der Familie des Malers Giovanni Giacometti
und seiner vier Kinder nach.

Deutsch gesprochen! (ab 10 Jahren)

Wichtige Voranzeigen!

In den nächsten Programmen folgen
im KINO LAUPEN:

- Ingeborg Bachmann
- Reise in die Wüste
- The Old Oak (KEN LOACH)
- Bon Schuur Ticino

LAUPEN 10. November 2023



Herbstmärit

KULTUR NEUENEGG



«ÜberLandSicht» Gerhard Tschan

Freitag, 3. November 2023
20.00 Uhr

«Altes Archiv» - Neuenegg



RESERVATION
WWW.KULTURNEUENEGG.CH

Die Ersatzvornahme durch die Gemeinde, unter Kostenfolge, bleibt vorbehalten.

Bei gefährlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z.B. Mais, Getreidearten) in einem **genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen**, damit nicht ein Zurückschneiden bzw. ein vorzeitiges Mähen erfolgen muss. Der Grundeigentümer hat Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er hat die Verkehrsfläche von hinuntergefallenem Reisig und Blattwerk (im Herbst) zu reinigen.

Für Ihre Unterstützung danken wir Ihnen bestens.

Die Bauverwaltung ist gerne für nähere Auskünfte (Tel. 031 / 740 10 50) oder zur Berücksichtigung vor Ort bereit.

Laupen, im Oktober 2023
Bauverwaltung Laupen



Teilrevision der Ortsplanung: Zonenplan Naturgefahren und Gewässerraum

Öffentliche Mitwirkungsaufgabe
Der Gemeinderat Mühleberg bringt gestützt auf Art. 58 des kantonalen Baugesetzes vom 9. Juni 1985, folgende Unterlagen zur öffentlichen Mitwirkungsaufgabe:

- Zonenplan «Naturgefahren und Gewässerräume» 1:5'000 Nord/Mitte/Süd
 - Baureglementsänderung
- Zur Einsichtnahme liegt auf:
- Erläuterungsbericht

Die Teilrevision der Ortsplanung umfasst den neuen Zonenplan Naturgefahren und Gewässerräume, welcher diese Themen allgemeinverbindlich festlegen wird. Im Baureglement müssen die entsprechenden Bestimmungen an die neuen Pläne angepasst werden.

Die Unterlagen liegen **vom 26.10. bis 4.12.2023** auf der Gemeindeverwaltung Mühleberg zur Mitwirkung öffentlich auf. Sie können während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden und werden im gleichen Zeitraum auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet. Zusätzlich wird der zuständige Ortsplaner am 13.11.2023 von 14.00 – 18:00 für allfällige Fragen und Erläuterungen auf der Gemeindeverwaltung anwesend sein.

Während der Frist der Mitwirkungsaufgabe kann jedermann schriftlich und begründet Einwendungen erheben und Anregungen unterbreiten. Die Eingaben sind an den Gemeinderat Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg zu richten.

Gemeinderat Mühleberg

Altpapier + Karton

die Sammlung findet statt am:

Mittwoch, 1. November 2023

Es wird nur gebündeltes Papier und Karton angenommen (gemischt möglich). Papier und Karton in Tragtaschen oder Kartonschachteln wird nicht angenommen. Das gebündelte Papier wird **ab Kehrichtsammelstelle** abgeholt.

Bereitstellung des Altpapiers: am Morgen des Sammeltages.

Bauverwaltung Mühleberg

Baupublikation

Gesuchsteller: Walker Walter, Beundliweg 14, 3203 Mühleberg
Projektverfasser: Equans Services AG, Scheidegger Marc, Schönburgstrasse 41, 3013 Bern

Bauvorhaben: Ersatz Elektroheizung mit Wärmepumpe LW Aussen-Aufgestellt
Parzelle Nr.: 2495
Standort: Beundliweg 14, 3203 Mühleberg
Zone: Dorfkernzone
Koordinaten: 2587719 / 1201290

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Mühleberg, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg

Einsprachefrist bis und mit: 27.11.2023
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Das Baugesuch kann unter folgendem Link im e-Bau eingesehen werden: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20758>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).
Mühleberg, 23. Oktober 2023
Bauverwaltung Mühleberg



Verfügung Strassenverkehr 289.1-05; Verkehrsbeschränkungs-Verfügung

Gemeinde Münchenwiler
Strassenabschnitt: Kantonsstrasse Nr. 1259 Ortsdurchfahrt Münchenwiler, Bahnhofstrasse, Abschnitt ab Höhe Bahnhofstrasse Nr. 6 bis Höhe Bahnhofstrasse Nr. 1
Koordinaten: wischen 2 575 942 / 1 195 763 und 2 576 103 / 1 195 834

Verwaltungskreis: Bern-Mittelland
Verkehrsordnung(en): Erweiterung bestehende Tempo-30-Zone, Höchstgeschwindigkeit 30 km/h

Grund der Massnahme: Erhöhung der Verkehrssicherheit im Bereich des Sportplatzes

Rechtliche Hinweise

Das Tiefbauamt des Kantons Bern verfügt oben genannte Verkehrsbeschränkung gestützt auf Art. 3 Abs. 2 und Art. 106 Abs. 2, gegebenenfalls auch Art. 32 Abs. 3 des Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958 (SVG, SR 741.01) sowie Art. 43 Abs. 1 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1).

Diese Verfügung tritt nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Bern, im Anzeiger des betreffenden Verwaltungskreises sowie nach dem Aufstellen, Auswechseln oder Entfernen der Signale in Kraft.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung mit Beschwerde bei der Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3013 Bern angefochten werden. Die Beschwerde ist in zwei Exemplaren einzureichen und hat einen Antrag,

die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine rechtsgültige Unterschrift zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.



Rotkreuz-Fahrdienst

031 384 02 10 oder
fahrdienst-mittelland@srk-bern.ch

Besuchs- und Begleitedienst des Schweizerischen Roten Kreuzes Bern-Mittelland

Vermittlungsstelle Neuenegg; Fr. Elisabeth Freiburghaus, Tel.-Nr. 077 444 33 96.

Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

Tel. 079 769 31 28

Mittwoch, 25.10.2023 Kindernachmittag 1.-4. Klasse, Turnhalle Thörishaus

Freitag, 27.10.2023 Freitagnachmittag 5.-6. Klasse, Halloween Party

Freitag, 27.10.2023 Freitagabend 7.-9. Klasse, Mini Donuts 19.30-23.00 Uhr

Weitere aktuelle Informationen zu den Angeboten finden sie unter:

www.rokja-sensetal.ch
Instagram: ROKJA Sensetal

Markierversuch Grundwasserschutzzone

Für die Überprüfung der Grundwasserschutzzone der Trinkwasserversorgung Neuenegg wird ein Markierversuch durchgeführt.

Dabei kommt es ab 30. Oktober 2023 zu einer Einfärbung des Grundwassers mit dem Markierstoff Uranin (grün/gelb) und des Oberflächenwassers der Sense mit Aminorhodamin-G (rot).

Mögliche öffentlich wahrnehmbare Auswirkungen

Aufgrund des eingesetzten Markierstoffes wird in der Sense in den ersten 1-2 Tagen eine Verfärbung sichtbar sein.

Die Mengen der eingesetzten Markierstoffe sind jedoch so bemessen, dass sichtbare Auswirkungen im Verteilnetz der Wasserversorgung und den übrigen Oberflächengewässern nach derzeitigem Kenntnisstand wenig wahrscheinlich sind. Trotz aller Vorsichtsmassnahmen können sichtbare Verfärbungen nicht vollkommen ausgeschlossen werden.

Unter solchen Umständen wären

- Trinkwasser im Netz von der Wasserversorgung Neuenegg
- Saagibach und Oelebach betroffen, wobei die Möglichkeit einer Verfärbung in den ersten 5 Tagen nach Eingabe am grössten ist und danach stark abnimmt. Aufgrund von Verdünnungseffekten sind sichtbare Verfärbungen in den benannten Oberflächengewässern mit vermehrtem Abstand zur Eingabestelle zunehmend unwahrscheinlich.

Von den verwendeten Markierstoffen geht **keine Gefahr für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen** aus, so dass in diesem Fall keine weiteren Massnahmen ergriffen werden müssten. Für Rückfragen steht Ihnen die Firma GEOTEST AG unter Tel. +41 (0)31 910 01 01 zur Verfügung.

Wasserversorgung Neuenegg

Neuenegg, Talstrasse 55, 3174 Thörishaus Konzessionsverfahren nach Art. 9 und 12 des Wassernutzungsgesetzes vom 23. November 1997 (WNG)

Gesuchstellerin:

MEG Talstrasse 19-107, 3174 Thörishaus, p.A. Rudolph Schweizer AG Immobilien, Schwarzenburgstrasse 73, 3097 Liebfeld

Gesuch:

Erneuerung der Gebrauchswasserkonzession Neuenegg Nr. 11 Lauf-Nr. 2002, Nutzung von maximal 1200 l/min aus dem Grundwasser für den Betrieb einer Wärmepumpe. Das Wasser soll um maximal 4° Kelvin abgekühlt werden und vollständig wieder ins Grundwasser versickert werden. Die Konzession endete am 31. August 2018. Sie soll nahtlos ab Ablauf bis am 31. August 2038 erneuert werden.

Standort:

Talstrasse 55, 3174 Thörishaus / Parzelle Nr. 1614

Entnahme: E=2 592 928 / N=1 193 393

Rückgaben: E=2 592 888 / N=1 193 448

E=2 592 890 / N=1 193 440

Ausnahmebewilligungen: Keine

Einsprachefrist: 27. Oktober bis und mit 27. November 2023

Auflageort:

Gemeindeverwaltung Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Einsprachestelle:

Amt für Wasser und Abfall, Reiterstrasse 11, 3013 Bern

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel und mit rechtsgültiger Unterschrift bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die innert der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Bern, 20. Oktober 2023

Amt für Wasser und Abfall (AWA)
des Kantons Bern

Baupublikation

Bauherrschaft: Doris Hubacher, Dammweg 17, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Fuchs und Schmid, Riedbachstrasse 6, 3204 Rosshäusern

Bauvorhaben: Ersatz Oelheizung durch Wärmepumpe Luft-Wasser

Standort: Parzelle Nr. 920, Zone Wohnzone W2, historischer Verkehrsweg national, historischer Verlauf, Gewässerschutzzone B, Empfindlichkeitsstufe ES II, Geb. Nr. 25, Denkmalstrasse, Neuenegg

Koordinaten: 2 589 967 / 1 193 887

Entwässerung: Versickerung (Wärmepumpe)

Auflage- und Einsprachestelle: Bauverwaltung Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg


Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>

eBau Nummer: 2023-17959

Einsprachefrist bis: 27.11.2023

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel

Fortsetzung auf Seite 6



Unterhaltsarbeiten zwischen Bern und Neuenburg während den Nächten

Montag, 6. November bis Freitag, 10. November 2023, je von 22.00 bis 05.30 Uhr des nächsten Tages.

Die BLS führt zwischen Bern und Neuenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Die BLS organisiert die Arbeiten jeweils so, dass Emissionen und Beeinträchtigungen für Anwohner und Reisende auf ein Minimum reduziert werden. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
 Telefon 058 327 31 32
 Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
 BLS Netz AG

LOTTO



Rest. Biberenbad

Sa. 4. Nov. 2023 ab 18:00 Uhr
 So. 5. Nov. 2023 ab 13:30 Uhr

Beginn jeweils mit Gratisgang.

TOLLE PREISE

- * BERNERPLATTEN *
- * HAUSHALTSARTIKEL *
- * FRUCHTKÖRBE * GERÄUCHERTES *
- * GEMÜSEKISTLI *
- * UNTERHALTUNGSELEKTRONIK *

Dieses Inserat berechtigt zum Bezug einer Gratiskarte.

Der SCW dankt allen Sponsoren, Inserenten, Helferinnen und Helfer unseres Grümpelturniers.

Information an die Anwohner

Die Pistolenschützen Bramberg-Neuenegg führen am Donnerstag, **02.11.2023**, von 18:30 bis 22:00 Uhr ein Nachtschiessen im Schiessstand Bramberg durch. Wir danken für Ihr Verständnis.

Der Vorstand SSBN

Kaufe Autos, Lieferwagen & LKW
 Sofortige gute Barzahlung
 Tel. 079 777 97 79 (auch Sa/So)



Herbstanlass

Mittwoch, 1. November 2023, 13.30 Uhr

Aula SSZ Allenlüften

Humorvoll und gut versorgt dem Alter entgegen

Was ist ein Vorsorgeauftrag oder eine Patientenverfügung? Brauche ich das und wenn ja, wie mache ich es richtig? All diese Fragen beantwortet uns ein Sozialarbeiter von Pro Senectute in einem Vortrag. Ein wichtiges Thema, nicht nur für Pensionierte!

Nach einer Zvieri Pause dürfen wir den Ausführungen der Autorin vom Buch «Peter und Greti. Eine Enkelin erzählt». zuhören. Sie wird uns berichten, wie es zum Buch kam. Eine Leseprobe darf natürlich nicht fehlen.

Unkostenbeitrag: Fr. 15.00
 Alle sind herzlich willkommen!



Handharmonika-Club Neuenegg

Voranzeige KONZERT UND THEATER 2023

Theater: «Theääterle macht Fröid»
 Donnerstag, 09. November 2023, 20.00 Uhr
 Samstag, 11. November 2023, 13.30 Uhr und 20.00 Uhr
 im Restaurant zum Zimmermann, Süri
 Reservation für alle Aufführungen: 031 / 747 04 18

Lagerverkauf – Brocki allerhand

Schallplatten, kleine Möbel, Dekorations-Artikel und allerlei

Murtenstr. 58, 3205 Gümmenen
 Freitag, 27.10.2023, 14.00 - 17.00
 Samstag, 28.10.2023, 9.30 - 13.00
 oder nach Tel. Vereinbarung

GOLDSCHMIEDE LAUPEN

Werkstatt- und Ladenschliessung Ende November



Mit grosser Dankbarkeit für 33 Berufsjahre in Laupen, schliesse ich die Goldschmiede am 25. November 2023.

Goldschmiede Barbara Schmid Koch
 Neueneggstr. 3, Postfach 49, 3177 Laupen, Tel. 031 747 92 26
goldschmiede@laupen.ch, www.goldschmiede-laupen.ch

Kaufe Ihr Auto

Alle Marken, Zustand und km egal.

- Motorschaden und Unfallauto
- Ab Platz
- Top Preis und Bargeld
- Immer erreichbar

Danke für den Anruf.
Telefon 079 629 24 44

LIQUIDATIONEN RADIKAL LIQUIDATIONS

www.radikal-liquidationen.ch

Besuchen Sie uns in Flamatt!
 Bernstrasse 23B

Lindor Kugeln Milch oder assortiert

je 5.50
 Konkurrenzvergleich 9.95
 200 g

Ben's Original Langkornreis 20 Min. oder Risotto

7.95
 Konkurrenzvergleich 11.90

6.95
 Konkurrenzvergleich 12.50
 je 2 kg

Joop Homme EdT 125 ml

29.90
 Konkurrenzvergleich 107.90

Hi-Tec Charlton Wild Dove Sweatshirt, div. Grössen

30.-
 Konkurrenzvergleich 69.-

HI-TEC

der Bauverwaltung, Dorfplatz 1, 3176 Neueneegg, einzureichen.

Neueneegg, 19. Oktober 2023
Bauverwaltung Neueneegg



Reduzierte Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung vom 31.10. – 09.11.2023

Die Gemeindeverwaltung Wileroltigen ist am Dienstag, 31. Oktober 2023 vormittags, am Donnerstag, 2. November 2023 ab 17.00 Uhr und am Donnerstag, 9. November 2023 nachmittags aufgrund Ferienabwesenheit geschlossen.

Bei dringenden Fragen wenden Sie sich bitte an gemeindeverwaltung@wileroltigen.ch oder 031 755 50 24.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat
Wileroltigen, 19.10.2023

Altpapiersammlung in Wileroltigen

Die nächste Altpapiersammlung findet am Freitag, 3. November 2023 statt. Die Bevölkerung wird gebeten, Altpapier und Karton an den üblichen Sammelplätzen bis 07.00 Uhr ordentlich gebündelt und verschnürt bereitzustellen. Papier in Säcken, Tragtaschen oder Schachteln wird nicht angenommen. Ebenfalls nicht abgeführt werden beschichtete Materialien, Plastik, Tetrapack und Kehricht.

Wileroltigen, 26. Oktober 2023
Der Gemeinderat

Kirchliche Anlässe

Kath. Pfarrkreis Bösinggen – Laupen – Kriechenwil – Gammen,

Bösinggen Tel. 031 747 72 26

Sonntag, 29. Oktober, 10.30 Uhr: Eucharistiefeier zum 30. Sonntag im Jahreskreis.

Mittwoch, 1. November, 10.30 Uhr: Eucharistiefeier zum Fest Allerheiligen mit anschließender Gräbersegnung.

14.00 Uhr: Messe für die Verstorbenen.

Ref. Kirchgemeinde Bösinggen

Freitag, 27. Oktober, 10.00 Uhr: Bachtela, Gottesdienst mit Abendmahl in ökumenischer Offenheit im Pflegeheim Bachtela. Gestaltung: Pfarrer Michael Roth. Musik: Zitherensemble Allegra.

Ref. Kirchgemeinde Ferenbalm

Sonntag, 29. Oktober, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufe, Konrad Bühler, Pfarrer i.R., Laupen. Gottesdiensttaxi: Anmelden bis am Vorabend 18.00 Uhr beim Sekretariat der Kirchgemeinde, 031 751 05 20 (lange läuten lassen).

Voranzeige

Sonntag, 5. November, 10.00 Uhr, Visionssonntag (vormals Reformationssonntag): Interaktiver Gottesdienst mit Pfrn Katrin Bardet und Silvia-Kristina Hadorn. Spiel und Spass, gemeinsames Zmittag für alle (auch vegi) im Festzelt, Begegnungen und Gespräche.

Kath. Kirche Flamatt

Sonntag, 29. Oktober, 10.30 Uhr: Hl. Messe. 30. Sonntag im Jahreskreis.

Mittwoch, 1. November, 19.00 Uhr: Hl. Abendmesse. Allerheiligen.

Ref. Kirchgemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels

Amtswoche: Pfrn. Susanne Gloor, Tel. 076 831 04 30.

Freitag, 27. Oktober, 18.30 - 20.00 Uhr: Roundabout Youth für junge Frauen, im Saal des Kirchgemeindehauses. Für junge Frauen zwischen 12 und 20 Jahren. Infos unter www.roundabout-network.org

Freitag, 27. Oktober, 20.00 Uhr: Abendfeier, in der Kirche. Mitwirkung: Pfarrer Stephan Urfer und Team, Elisabeth Inaebnit (Orgel). Musik, Gebete und Stille zum Wochenend-Einklang. Alle sind jeden Freitagabend herzlich eingeladen.

Samstag, 28. Oktober und Sonntag, 29. Oktober, 8.00 - 22.00 Uhr: Orgelfestival, in der Kirche und im Kirchgemeindehaus. Verschiedene spannende Angebote.

Samstag, 28. Oktober, 9.00 - 11.00 Uhr: Pfarrhaus-Café, im Pfarrhaus. Sie sind eingeladen zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, Tee und Gebäck. Mitwirkung: Freiwillige.

Samstag, 28. Oktober, 10.00 - 15.00 Uhr: KUW 1. und 2. Klasse, altes Schulhaus Wileroltigen, mit Mittagessen.

Samstag, 28. Oktober, 15.30 Uhr: Gottesdienst im Altersheim, im Alters- und Pflegeheim, Verantwortlich: Pfarrer Stephan Urfer. Mitwirkung: Elisabeth Inaebnit (Klavier). Herzlich eingeladen sind alle Bewohnerinnen und Bewohner, sowie Familien und Gäste.

Sonntag, 29. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrer Stephan Urfer. Mitwirkung: Susanna Dill (Akkordeon) und Elisabeth Inaebnit (Orgel).

Montag, 30. Oktober, 9.00 - 11.00 Uhr: Krabbelgruppe Kerzers, im Kirchgemeindehaus. Anmeldung bitte bei Jasmin Koch 076 477 26 34 oder Anita Forster 079 575 97 78 Kurzfristige Details werden per WhatsApp Chat abgemacht.

Dienstag, 31. Oktober, 19.30 - 21.00 Uhr: Wunderstunde Bibel und Theologie mit Pfr. Stephan Urfer, im Saal des Kirchgemeindehauses. Wir tauschen uns über Bibel und Theologie aus, bewundern biblische Texte, lernen verschiedene Auslegungen kennen.

Mittwoch, 1. November, 9.00 - 11.00 Uhr: Pfarrpräsenz, in der Kirche. Pfr. Stephan Urfer ist in der Kirche für ein kurzes Gespräch oder ein Gebet für Sie präsent.

Mittwoch, 1. November, 14.00 - 16.00 Uhr: Gemeinsame Zeit schenken - an Menschen in jedem Alter denken, im Unterrichtszimmer des Kirchgemeindehauses. „Humorvoll und lustig“ Hast du Lust mitzumachen, dann melde dich an bei: Elisabeth Leu Tel: 076 577 74 09 oder Marie-Louise Brunner Tel: 079 466 63 07.

Mittwoch, 1. November, 19.30 - 21.00 Uhr: SingPuls Singen in der Kirche, in der Kirche. Mitwirkung: Doris Stähli, Organistin und Chorleiterin. Für Jung und Alt - Ungeübte und Geübte. Alle sind herzlich willkommen.

Donnerstag, 2. November, 18.15 - 19.30 Uhr: Roundabout Kids für Girls, im Saal des Kirchgemeindehauses. Streetdance Gruppe für Girls von 8 bis 11 Jahren. Infos unter www.roundabout-network.org

Kirchentaxi

Ein Angebot für nicht mobile Menschen.

Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05

Weitere Informationen unter:
www.refkirche-kerzers.ch

Freie evang. Gemeinde Laupen/Bösinggen

Jungfrauweg 10, Laupen
Sonntag, 29. Oktober, 9.30 Uhr: Erntedankgottesdienst mit Samuel Chlubna. Ort: Gewächshaus Süri 90, 3204 Rosshäusern. Gemeindegast nach dem Gottesdienst. Wir bieten bei all unseren Gottesdiensten ein Kinderprogramm an. Sie können die Predigt auf www.feg-laupen.ch/predigten/ nachhören.

Ref. Kirchgemeinde Laupen und Kriechenwil

Freitag, 27. Oktober, 14.00 Uhr: Seniorenhöck im Ökumenischen Zentrum Laupen.

Sonntag, 29. Oktober, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Prädikant Roland Baumann. Orgel: Mark Manion. Kollekte: Kinderspital Kantha Bopha. Anschliessend steht die Seilerstube für ein weiteres gemütliches Beisammensein offen.

Dienstag, 31. Oktober, 11.30 Uhr: Senioren-Mittagstisch im Ökum. Zentrum, Noflenweg 6, Laupen. In Zusammenarbeit mit Stiftung Pro Senectute. 11.30h Apéro; 12.00h Mittagessen. Anmeldung nötig - bis Montag, 9.00 Uhr bei Stiftung Pro Senectute Region Bern, 031 359 03 03.

Mittwoch, 1. November, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Betagtenzentrum Laupen (BZL), Krankenhausweg 12, Konzertsaal. Mit Pfrn. Katrin Bardet, Ferenbalm.

An allen Gottesdiensten ist für Personen aus Laupen und Kriechenwil ein Fahrdienst organisiert. Anmeldung bis Samstagmittag bei F. Büschi unter Tel. Nr. 079 728 06 21.

Ref. Kirchgemeinde Mühleberg

Donnerstag, 26. Oktober, 13.30 Uhr: Spiel- und Wandergruppe in der Pfarrstube.

Sonntag, 29. Oktober, 19.30 Uhr: E:Motion-Abendgottesdienst, Leitung: Lukas Sievi, Sozialdiakon SDM & Team, gestaltet mit ad hoc Band und Chris Zahnd am Digitalpiano.

Mittwoch, 1. November, 17.30 Uhr: Kinderznacht in der Pfarrstube, Leitung: Lukas Sievi, Sozialdiakon SDM, Tel. 031 751 39 04. Für Kinder ab dem 2. Kindergartenjahr bis und mit 4. Klasse.

Dienstag, 20.00 Uhr: Träffpunkt 14-tägig in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64.

Donnerstag, 2. November, 13.30 Uhr (Vorschau): Lisme-Treff in der Pfarrstube.

Gemeinde für Christus Neueneegg

Denkmalstrasse 53

Sonntag, 29. Oktober: Kein Gottesdienst.

Ref. Kirchgemeinde Neueneegg

Donnerstag, 26. Oktober, 17.20 - 19.00 Uhr: KUW Wahlfachkurs Nr. 5 «Sesam öffne dich», UZW im Kirchgemeindehaus, Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann.

Freitag, 27. Oktober, 14.00 Uhr: Besuchsnachmittag im Betagtenzentrum Laupen (Gratulationsteam Neueneegg), Leitung: Elisabeth Schneider.

Freitag, 27. Oktober, 13.50 - 15.25 Uhr: KUW 4. Klasse Gruppe Bramberg, UZW im Kirchgemeindehaus, Leitung: Kimberly Zwahlen.

Freitag, 27. Oktober, 15.35 - 17.10 Uhr:

KUW 4. Klasse Gruppe Dorf + Au, UZW im Kirchgemeindehaus, Leitung: Kimberly Zwahlen.

Samstag, 28. Oktober, 09.00 - ca. 12.00 Uhr: Materialsammeltag Päckli-Aktion, im Kirchgemeindehaus (Dorfstrasse 16), Leitung: BSD Traugott Vöhringer und Team. Gesammelt werden: Zahnpasta, Zahnbürste, Seife, Shampoo, Notizblock, Zeichenblock, Kugelschreiber, Bleistift, Gummi, Farbstifte, Filzstifte, Spielzeug ohne Batteriebetrieb, Plüschtiere, Mütze, Handschuhe, Schal, warme Socken, Mehl, Reis, Zucker, Teigwaren, Schokolade, Süßigkeiten, Biskuits, Kaffee, Tee, Kerze, Streichhölzer, Schnur, Schreibkarten, ... (Lebensmittel mind. haltbar bis Mai 2024). Wir freuen uns über zahlreiche Gaben. Herzlichen Dank!

Sonntag, 29. Oktober, 09.30 Uhr: Gottesdienst, Leitung: Pfr. Hans-Jürgen Hundius.

Dienstag, 31. Oktober, 13.50 - 16.20 Uhr: KUW 3. Klasse Au/Bramberg/Dorf, UZW im Kirchgemeindehaus, Leitung: Kimberly Zwahlen.

Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle: 13. Oktober – 26. Oktober: Pfr. Jean-Michel Mühlemann

27. Oktober – 9. November: Pfr. Hans-Jürgen Hundius

Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach

Sonntag, 29. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Markus Richner.

Ref. Kirchgemeinde

Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf

Sonntag, 29. Oktober, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Pflegeheim Auried für die ganze Gemeinde, gestaltet von Pfarrer Christoph A. Gasser. Musik: Jodelduett Evi Riesen und Helene Gurtner; Ernst Riesen, Örgeli; Madeleine Aebbersold, Klavier. Im Anschluss an den Gottesdienst Apéro. In der Davidkirche findet kein Gottesdienst statt.

Wichtige Adressen

Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neueneegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14

Postfach

3177 Laupen

Tel. 031 747 20 40

sozialdienste@sodirela.ch

www.sodirela.ch

Neue Öffnungszeiten:

Montag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch	Vormittag geschlossen 14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen

Spitexdienste Betagtenzentrum

Laupen, für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.

Mahlzeitendienst, Krankenhausweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8 – 12 und 14 – 17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.

Immobilien

Wohnbaugenossenschaft „Berghölzli“

3204 Rosshäusern

Zu vermieten ab 1. Februar 2024 oder nach Vereinbarung in Rosshäusern Station

3½ Zimmer Dachwohnung

2. Stock (ohne Lift)

- ruhige Lage
- Auf Wunsch Gartenanteil
- Kellerabteil
- Genossenschaftsanteile
- Balkon
- keine Hunde
- 12 Min. vom Bahnhof Rosshäusern (zu Fuss)
- Postauto Haltestelle

Mietzins Mtl. Fr.730.– plus Fr. 125.– Nk.

Auskunft: B. Herren 031 751 17 36

Abends 18.00- 20.00 Uhr

immo-riedo
Immobilienberatung

079 396 91 99
info@immo-riedo.ch

zu verkaufen

Einfamilienhaus (1'032 m2 Land)
Top Lage mit herrlicher Aussicht
Eichenweg 8, 3182 Ueberstorf



Verkaufs-Richtpreis CHF 1'085'000

Zu verkaufen in **Mühleberg**

6½ Zimmer Einfamilienhaus

Wolfenacherweg 6
VP CHF 1'350'000.–
r.bertschi@hispeed.ch

SUCHE (zu kaufen)

4½-Zi-Wohnung/Haus
mit Parkplatz und ÖV.

Telefon 033 437 06 85

GESUCHT zu kaufen

Ferienchalet/Häuschen
Bern, Wallis oder Zentralschweiz.
Mit Auto erreichbar.

Telefon 032 313 10 55

Zu verkaufen 3-Zimmer-Stöckli
Gemeinde Gurmels
Zustand neu, mit Wärmepumpe
und angebautem Ofenhaus
Interessierte melden sich per
Tel. 078 704 50 01 abends ab 18.00 Uhr



PARKETTASCHI GMBH

PARKETT | BODENBELÄGE | INNENAUSBAU

Mühlestrasse 13, 3177 Laupen | parkettaschi.ch

Aschi Hofmann geht am 31. Oktober 2023 in den Ruhestand. Ich bedanke mich ganz herzlich für die jahrelange angenehme Zusammenarbeit mit vielen freundschaftlichen Kontakten.

Die Parkettaschi GmbH wird durch Manuel Hofmann weitergeführt und wird auch in Zukunft die gute Zusammenarbeit erfolgreich fortführen.

Besten Dank für ihr Vertrauen.

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe – zu Hause –
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40

www.abacus-nachhilfe.ch



Räumungsverkauf und Geschäftsaufgabe

Liquidationsrabatte auf das
gesamte Sortiment

Ausgenommen sind Leuchtmittel
und Produkte der Marke Occhio

Der Ausverkauf erfolgt bis
und mit Dezember 2023
Solange Vorrat

MO und DI geschlossen
MI – FR 8:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:30 Uhr
SA 10:00 – 16:00 Uhr

ammon
3177 laupen licht ideen

ALTSTADTLEIST



3177 LAUPEN

Herbstanlass des
Stedtlileists – dem
60-Jahr-Jubiläum der
«Tonne» gewidmet

«Rückspiegelei»

Heiteres in Wort & Ton
und

der 2013 im Schloss gedrehte Kurzfilm:
«Kunigundes geheimnisvolle Erlösung»

Sonntag, 05. November 2023
11.00 Uhr, Theater Tonne Laupen

Nach Ablauf der Anmeldefrist für Leistmitglieder werden die übrigen Plätze freigegeben.
Berücksichtigung in der Reihenfolge der Anmeldungen: Mail an altstadtleist@laupen.ch
oder SMS an 079 516 82 19

Dauer ca. 70 Minuten
Eintritt frei, Kollekte

Immobilien inserieren im

Laupen Anzeiger

Wir beraten Sie gerne – Telefon 031 747 99 77

Stellenmarkt



MARKTFAHRER gesucht!

Hey, du bist begeistert von qualitativ hochstehenden Produkten und hast ein Talent fürs Verkaufen? Dann haben wir den perfekten Job für dich! Die Firma Mediterran ist bekannt für ihre leckeren Oliven und Antipasti. Jeden Samstag sind wir auf den Märkten in Thun und Bern vertreten. Aber keine Sorge, du musst nicht jeden Samstag dabei sein – wir planen die Einsätze flexibel!

Was du bei uns machen wirst:

- Marktstand aufbauen (Bern/Thun)
- Oliven und Antipasti verkaufen
- Marktstand abbauen
- Vorbereitungen für den nächsten Marktsamstag

Was du mitbringen solltest:

- Selbstständiges Arbeiten
- Führerausweis
- Du bist ein Teamplayer und kannst gut mit anderen kommunizieren.

Was wir dir bieten:

- Ein cooles Team, das dich unterstützt.
- Eine faire Bezahlung im Stundenlohn.

Habe ich dein Interesse geweckt? Dann melde dich doch direkt bei mir Manuel Poffet, 079 667 79 58

Flexible Aushilfe gesucht

Das Katzenheim in Marfeldingen bei Mühleberg sucht ab sofort und unbefristet, eine flexible und tierliebende Aushilfe für ca. 2-4 Vormittage pro Woche (07h15-11h00). Führerausweis Kat.B zwingend, da kein ÖV. Bewerber aus dem Umkreis von 15-20 Min. Anfahrt bevorzugt. Bei Interesse an der Stelle, melden Sie sich bitte telefonisch unter: **031 / 751 10 00**, Montag bis Freitag 15h00 -16h00.

**Katzenheim Marfeldingen,
Müliholzstrasse 18, 3203 Mühleberg**
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ich suche für meine Hausarztpraxis per Januar 24 eine medizinische Praxisassistentin für unser Team im Umfang von 10-20%.

Eine Grundausbildung als MPA ist Voraussetzung.

Bewerbungen schriftlich bitte an Frau Dr. med. R. Glauser Bieri, Bösingenstr. 28, 3177 Laupen oder praxis.ruth.glauser@hin.ch

BERGWALD
PROJEKT



Auf in den Bergwald! Arbeiten Sie mit.

www.bergwaldprojekt.ch

Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



*Wenn die Sonne untergeht
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Traurig, aber voller guter Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer
Mama, Oma und Freundin

Jacoba (Coby) Lamm

19. August 1940 bis 19. Oktober 2023

Sie durfte all ihre Beschwerden ablegen und still einschlafen.

Jerry, Marvin und Mike Dolislager, Bösingen
Doris Winkler, Rapperswil
Rosa Rutschmann, Laupen

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten
Familienkreis statt.

Traueradresse: Jerry Dolislager, Wiedlisackerweg 16, 3178 Bösingen.

HIRTER

BESTATTUNGSDIENST
POMPES FUNEBRES



Kevin Biehl

Murtenstrasse 5
3177 Laupen

031 747 74 75

Wir sind für Sie da!
24/24

info@hirter-laupen.ch
www.hirter-laupen.ch



Daniela Christen



Bestatter mit Eidg. Fachausweis
Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste

**Thomas Müller Bestattungsdienst
Laupen, Neuenegg**

und Region während 24h erreichbar

www.bestattungsdienst-müller.ch

031 839 00 39



Schlafen deine Hände beim Lesen ein?



Es soll vor Spannung im Roman, nicht aber in den Händen kribbeln.

Du liegst auf der Couch, liest ein Buch, streamst auf dem Tablet die neuste Serie oder surfst auf deinem Smartphone. Das wäre total entspannend, wenn dir nicht schon nach kurzer Zeit die Hände einschlafen würden. Kennst du dieses Gefühl? Neben Arme schütteln und Fingerkneten kann auch Tibetisches Kräuterwissen helfen.

Es nervt manchmal, dieses Kribbeln in Händen und Füßen, wie wenn Brausepulver durch die Adern fliesen würde. Auf der Couch die Füsse hochlegen oder im Bett den Krimi fertiglesen wird so zum Wettrennen gegen dieses unangenehme Gefühl. Wir kennen das alle, wenn wir stundenlang lesen oder krumm liegen. Tritt das Gefühl von Kribbeln und Ameisenlaufen in Finger und Händen aber regelmässig und schon nach kurzer Zeit auf, kann dies ein Warnsignal für eine Durchblutungsstörung sein.

Hilf deiner Durchblutung auf die Sprünge

Kurzfristig hilft aufstehen und Arme, Hände oder Beine schütteln resp. die Finger und Zehen aktiv zu bewegen sowie zu kneten. Das bringt die Durchblutung wieder in Fluss. Allerdings möchtest du dieser Unannehmlichkeit sicher langfristig entgegenwirken, so dass du wieder ungestört lesen und surfen kannst. Nutze dazu das alte Kräuterwissen der Tibeter und poliere ein wenig deinen Lebensstil.

Die Tibetische Medizin hat der Durchblutung einen hohen Stellenwert gegeben und bereits vor Jahrhunderten eigene Kräuterrezepturen dafür entwickelt. Mit PADMA 28N gibt es auch bei uns ein pflanzliches Arzneimittel, das zu den durchblutungsfördernden, Tibetischen Campher-Rezepturen gehört. Die Kombination aus 19 naturbelassenen Kräutern, Calciumsulfat und natürlichem Campher liefert eine Vielzahl wertvoller Pflanzenstoffe, die sich gegenseitig ergänzen und zusammenspielen. PADMA 28N kann bei

Durchblutungsstörungen mit Symptomen wie z.B. Einschlafen von Händen und Füßen, Kribbeln und Ameisenlaufen helfen. Dieses pflanzliche Arzneimittel gibt es in jeder Apotheke oder Drogerie zu kaufen.

Bringe deinen Lebensstil zum Glänzen

Durchblutungsstörungen sind ein systemisches Problem. Daher ist es sinnvoll, wenn du auch deinen Lebensstil überdenkst und zum Glänzen bringst. Kündige in einem ersten Schritt deine Freundschaft mit dem Glimmstängel auf und verschaffe deiner Durchblutung ein neues Freiheitsgefühl. Positiver Nebeneffekt: Du kommst auch beim Sport und beim Treppensteigen nicht so schnell ausser Puste und kannst dich deutlich ausdauernder bewegen. Mehr Bewegung aktiviert wiederum die Durchblutung.

Verleihe auch deiner Ernährung neuen bzw. bunten Glanz. Jede Mahlzeit sollte 3, besser 5 Farben enthalten. Denn in den Farben von Obst und Gemüse stecken viele pflanzliche Schutzstoffe, die auch deine Blutgefässe erfreuen. Gute Fette wie z.B. Rapsöl dürfen eine tägliche Rolle spielen, die zuckersüssen Verführungen und Alkohol hingegen sparst du dir besser für besondere Gelegenheiten auf.

Mit Tibetischem Kräuterwissen und einem glänzenden Lebensstil bleibt deine Durchblutung im Fluss und du kannst deine Lesestunden ohne Unterbrechung auf der Couch wieder geniessen. So kribbelt es nur noch vor Spannung im Roman, Krimi oder deiner Lieblingsserie und nicht in deinen Händen und Füßen. So schläfst nur noch du und nicht mehr deine Hände und Füsse beim Lesen ein.



*Dies ist ein zugelassenes Arzneimittel.
Lesen Sie die Packunasbeilage. PADMA AG*



**Sammelstelle Interbroc
Brockenhaus • Hilfswerk**
Albligenstrasse 2,
3148 Lanzenhäusern
31. Okt bis 25. Nov. 2023
Di bis Fr 09:00 - 18:30 Uhr
Sa 09:00 - 17.00 Uhr

Aktion Weihnachtspäckli

Beschenken Sie notleidende Menschen in Osteuropa. Packen Sie ein Päckli und geben Sie es bei einer der 500 Sammelstellen ab, Liste auf weihnachtspackli.ch

Päckli für Kinder

Schokolade, Biskuits, Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.), Zahnpasta, Zahnbürste (in Originalverpackung), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), 2 Notizhefte oder -blöcke, Kugelschreiber, Bleistift, Gummi, Mal- oder Filzstifte, 2-3 Spielzeuge wie Puzzle, Ball, Seifenblasen, Stofftier, Spielauto... Evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal.

Päckli für Erwachsene

1 kg Mehl, 1 kg Reis, 1 kg Zucker, 1 kg Teigwaren, Schokolade, Biskuits, Kaffee (gemahlen od. instant), Tee, Zahnpasta, Zahnbürste (in Originalverpackung), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), Schreibpapier, Kugelschreiber. Evtl. Ansichtskarten, Kerzen, Streichhölzer, Schnur, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal.

Bitte packen Sie ALLE aufgelisteten Produkte in die Päckli! Nur so kommen die Päckli ohne Probleme durch den Zoll und können einfach und gerecht verteilt werden.



avc-ch.org



ostmission.ch



hmk-aem.ch



Machen Sie mit!



lio.ch



Tag und Nacht
031 741 16 75

Lydia Freiburghaus
Obere Lindenstrasse 24
3176 Neuenegg



**ARCHE
BESTATTUNGEN**

Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg,
Flamatt, Wünnewil, Bösing, Ueberstorf und Region.

Arche Bestattungen GmbH
www.arche-bestattungen.ch

Zahn-Prothesen
Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Reparaturen
preiswert
schnell
kompetent

Neuer Standort

Brunnmattstrasse 48 3007 Bern
Tel. 031 371 58 58

Bernstrasse 81 3052 Zollikofen
Tel. 031 911 10 12



**kompetent – zuverlässig –
erfahren**

- Muldenservice von 2 bis 40 m³
- Kranarbeiten
- Räumungen aller Art


www.webertransporte-laupen.ch

Schweiz. Fussballspieler (Xherdan)	ein Brettspiel	Gewürzpflanze, Zimt	Dekoration	dt. Schauspieler (Lars)	Riesenschlange	König von Wessex, † 839	Plural von Leu (rumän. Währung)	frz. Name Biels	gene-tischer ‚Fingerabdruck‘	Fest-umzug	alter deut-scher Tanz
				Hauptort des Kantons Tessin						8	
Schweiz. Schauspieler (Pasqu.)		sehr ausgelassen	alt-griech. Philosoph						Frauenkose-name	das Seiende (philos.)	
				Vorname des Sängers Ofarim †				Ver-mutung	Last-und Reittier	7	
Nach-richt					Oper von Verdi		Busch-wind-röschen				
				Sohn des Tantalos (Sage)	Schiff Noahs			3	herr-schaft-lich	Abk.: Seine Majestät (Schiff)	
grau-gelbes Pferd	Senf	griech.-röm. Kultur-welt	ein Schrift-grad				Südame-rikaner	schnell	6	Wider-hall	
kleines Raubtier		5		Schell-fisch-art		Geflügel			Buddhis-musform in Japan		
			Früh-lings-blume, Aurikel	tradit. Kinder-fest in Aarau					psychi-sche Überbe-lastung	2	
Schweiz. Schauspielerin (Ursele)		ortho-doxer Priester			ältere physikal. Energie-einheit			kleinste Teile der Wortbe-deutung	eng-lisches Fürwort: sie		
Zoo						eh. schwed. Autoher-steller	freier Über-schlag				Buch der Bibel (Hosea)
				Vorname des US-Autors Deighton		Süd-sahara-land-schaft		4	franzö-sisch: Leben	Einheit der Strahlen-dosis	
Nord-polar-gebiet		Abk.: Hekto-liter	ver-senktes Schiffsgut				scherz-haft: US-Soldat		Reim		
Schloss am Genfer-see	zaubern				10	Gewäs-ser im Kanton Zug				1	
					stein-zeitliche Wohn-stätte				Stachel-insekt		


Sanfte Prävention und Behandlung mit Komplementärmedizin!

In unserem vielseitigen Team finden Sie Expertinnen, die Sie einfühlsam und kompetent zu vorbeugenden, begleitenden und therapeutischen Möglichkeiten der Komplementärmedizin beraten: Ob Spagyrik, Aromatherapie, Homöopathie oder Schüssler-Salze: Gerne beraten wir Sie, damit Sie die Wintermonate möglichst fit überstehen!

Wir beraten Sie gerne!



Im Stedtli
Tel 031 747 30 30
stedtli@schlossapo.ch



Im PolyCenter
Tel 031 747 30 00
poly@schlossapo.ch

www.apotheke.ch/schloss

Lösung:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Rätsel und Preis gesponsert von TopPharm SchlossApotheken Laupen

Gewinnen Sie einen Gutschein von uns im Wert von 50CHF!

Senden Sie Ihre Lösung auf einer Postkarte mit Name, Adresse und Tel. Nr. an Laupen Anzeiger, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen oder per E-Mail an insetate@laupenanzeiger.ch

Ihre Karte/Mail muss bis am 2.11.2023 bei uns eintreffen. Gewinner/-in wird persönlich benachrichtigt. Das Lösungswort mit dem/der Gewinner/in wird dann am 9.11.2023 publiziert. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; Rechtsweg ist ausgeschlossen.